

英検 3 級 長文読解④ Dinner with Don Gonzalo



From: Don Gonzalo
Date: 31 October 202X, 13:44
To: Don Juan
Subject: Re: Invitation

Don Juan,/

Sorry for the late **reply**./ The internet is **pretty** slow here, / but you know that./ You **recommended** the place./

I will be **sure** to come to karaoke./ Expect me at 9:00./

We can't become friends / just because you want to./ You have to put in some **effort**./ Ana thinks you're just **perfect**./ I won't let you **disappoint** her./ **It would be a shame** / if you made her cry./ I know **it would kill you**./

You were so kind / as to find me a bed / and invite me to karaoke./ Next time I'll **choose** you a place to stay / that'll really make you sing./ You'll **be on fire**./ Everyone is going to love it./

I look forward to seeing you soon./

Warmest regards,/

Don Gonzalo

From: ドン・ゴンサロ
Date: 10月31日 202X年 13時44分
To: ドン・ファン
Subject: 招待への返信

ドン・ファンさんへ/

返信が遅れてすみません// このインターネットがとても遅いと /あなたも知っていますよね// あなたがこの場所を勧めてくれたので//

カラオケには必ず行きます// 9時にお会いしましょう//

私たちは友達にはなれません / あなたが望むだけでは// 少し努力が必要です!// アナはあなたをとて完璧だと思っています// 彼女をがっかりさせないで// とて残念なことでしょう / 彼女が泣いたら// あなたも大変なことになるでしょう//

君はとて親切だ / ベッドにいた私を見つけてくれ / さらにカラオケに招待してくれて// 次回はあなたに滞在場所を選んであげます/ あなたが心から歌いたくなるような// 君は燃えて輝くだろう// 皆も絶対気に入るでしょう// まもなくお会いできるのを楽しみにしています//

心よりよろしく願います/

ドン・ゴンサロ

Vocabulary and Phrases

reply	返事
pretty	かなり
recommend	推薦する
sure	確信
effort	努力
perfect	完璧
disappoint	失望させる

it would be a shame if	もし~なら残念だろう
it would kill you if~が	あったら、大変だろう
choose	選ぶ
on fire	大成功
fire	かっこいい
you were on fire	マジでヤバかったよ
regards	敬具

Tips

英語メールの結びの言葉：敬意と感謝を伝えるフレーズ

「Sincerely」

「Best regards」

「Warmest regards」

これらの言葉は、英語のメールの最後に使う表現で、相手への敬意や感謝を伝える役割があります。温かさや親しみを込めた表現ほど、よりカジュアルでフレンドリーな印象になります。

LISTENING FILL IN THE BLANKS

先生の音読を聞いて、正しい単語をうめましょう。

From: Don Gonzalo To: Don Juan
Date: 31 October 202X, 13:44 Subject: Re:Invitation

Don Juan,
Sorry for the late _____. The _____ is pretty slow here, but you know that. You _____ the place.

I will be sure to come to karaoke. _____ me at 9:00.

We can't become _____ just because you want to. You have to put in some ____! Ana thinks you're just _____. I won't let you _____ her. It would be a _____ if you made her cry. I know it would kill you.

You were so kind as to find me a bed and _____ me to karaoke, so next time I'll _____ you a place to stay that'll _____ make you sing.

You'll be on _____. Everyone is going to love it.

I look _____ to seeing you soon.

Warmest regards,

Don Gonzalo

単語を並び替えて英語にしましょう。(一語不要) ➡書けたら声に出しましょう。
ただし、先頭の大文字から始める単語も小文字になっています。

1. 彼女は私にお気に入りの俳優が誰か尋ねました
(favorite / what / actor / me / who / is / my / asked / she) .

2. 日曜日に私たちはドライブに行きますよね？
(Sunday / we / on / going / a / drive / for / can't / aren't / we / are)

3. 彼らは子供の頃から友達ではありません。
(since / not / they / have / did / been / childhood / friends) .

4. 学校は昨年建てられました。
(was built / were made / the school / last year) .

5. 彼女はあなたから泳ぎ方を教わりましたか？
(by / to / was she / you / taught / with / swim / how) ?

6. 私は彼のミスにがっかりしました。
(disappointed / I / his / at / mistake / was / am) .